ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E

Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.9/1999/1
15 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ
Тридцать вторая сессия
22-24 марта 1999 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Выборы должностных лиц.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию.

4. Мировая демографическая ситуация.

5. Работа Комиссии по народонаселению и развитию в следующий пятилетний период.

6. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.

7. Предварительная повестка дня тридцать третьей сессии Комиссии.

8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать второй сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В правиле 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале своего первого заседания очередной сессии Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.

На предыдущих сессиях Комиссия избирала Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В соответствии с правилом 7 правил процедуры необходимо, чтобы Комиссия в начале каждой сессии после избрания своих должностных лиц утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

По рекомендации Комиссии на ее тридцать первой сессии Экономический и Социальный Совет в своем решении 1998/222 одобрил предварительную повестку дня и документацию для тридцать второй сессии Комиссии.

3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию

В своей резолюции 49/128 от 19 декабря 1994 года, в которой Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию, она постановила, что Комиссия по народонаселению и развитию в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, будет следить за осуществлением Программы действий Конференции на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и делать соответствующие рекомендации Совету.

В той же резолюции Генеральная Ассамблея призвала организации и органы системы Организации Объединенных Наций принять необходимые меры по обеспечению полной и эффективной поддержки процесса осуществления Программы действий (пункт 10). Ассамблея просила специализированные учреждения и все смежные организации системы Организации Объединенных Наций рассмотреть и, при необходимости, скорректировать свои программы и деятельность в соответствии с Программой действий и принять надлежащие меры к ее полному и эффективному осуществлению с учетом конкретных потребностей развивающихся стран (пункт 22). Ассамблея просила Совет рассмотреть вопрос о предоставлении рекомендаций Генеральному секретарю относительно создания соответствующего механизма межучрежденческой координации, взаимодействия и согласования в целях осуществления Программы действий (пункт 28(c).

В описании круга полномочий Комиссии (E/1995/27, приложение I, раздел I.A), который был утвержден Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1995/55, Комиссии предлагалось принять рассчитанную на многолетний период программу работы, ориентированную на конкретные темы и приоритеты, с целью осуществления пятилетнего обзора и оценки Программы действий. В этой программе работы будут, в частности, определены рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В докладе Комиссии о работе ее двадцать восьмой сессии, который Экономический и Социальный Совет принял к сведению в его решении 1995/236, Комиссия призвала готовить ежегодные доклады по одной отобранной теме

Программы действий (см. E/1995/27, приложение I, раздел III). На 1999 год предлагается следующая тема: "Прирост, состав и размещение населения, с уделением особого внимания поступательному экономическому росту и устойчивому развитию, включая образование"; доклад по этой теме будет представлен Комиссии.

В своей резолюции 1997/1 Комиссия просила Председателя Целевой группы по основным социальным услугам для всех Административного комитета по координации (АКК) распространить результаты работы технического симпозиума по международной миграции среди государств-членов и других соответствующих сторон и доложить Комиссии о проделанной работе на ее сессии 1999 года. Доклад о работе технического симпозиума будет представлен Комиссии.

Документация

Краткий доклад Генерального секретаря о контроле за мировым населением, 1999 год: прирост, состав и размещение населения (E/CN.9/1999/2)

Доклад о работе технического симпозиума по международной миграции и развитию, подготовленный Целевой группой АКК по основным социальным услугам для всех (E/CN.9/1999/3)

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели оказания помощи в осуществлении Программы действий (E/CN.9/1999/4)

4. Мировая демографическая ситуация

В своей резолюции 1996/2 Экономический и Социальный Совет предложил, чтобы, начиная с 1997 года, в дополнение к специальному освещению в докладах о контроле за мировым населением в дополнительных кратких докладах Отдела народонаселения Секретариата Организации Объединенных Наций на двухгодичной основе отражались основные демографические тенденции.

Документация

Доклад Генерального секретаря о мировых демографических тенденциях (E/CN.9/1999/5)

5. Работа Комиссии по народонаселению и развитию в следующий пятилетний период

С окончанием работы тридцать второй сессии Комиссия завершит осуществление своей первой пятилетней программы работы, ориентированной на конкретные темы и приоритеты, по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию. На своей тридцать первой сессии решением 1998/1 Комиссия постановила, что специальной темой для рассмотрения Комиссией на ее тридцать третьей сессии в 2000 году будет тема "Гендерные аспекты, народонаселение и развитие". На своем межсессионном совещании в 1998 году Бюро Комиссии предложило темы на 2001-2003 годы. Директор Отдела народонаселения представит Комиссии доклад о рекомендациях Бюро.

6. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия просила Генерального секретаря, в частности, по-прежнему уделять приоритетное внимание отслеживанию тенденций и политики в области народонаселения в мире; осуществлять подготовку на двухгодичной основе оценок и прогнозов в области народонаселения на глобальном и национальном уровнях, а также в отношении населения, проживающего в больших и малых городах и в сельской местности; проводить исследования по вопросу народонаселения и соответствующей политики в области народонаселения; осуществлять подготовку исследований по вопросу о взаимодействии между динамикой народонаселения; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам регулирования размеров семьи; проводить исследования в целях более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; повышать осведомленность общественности и обеспечивать обмен информацией по проблемам народонаселения и развития; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки хода осуществления Программы действий; и оказывать поддержку в области технического сотрудничества развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, и на временной основе странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются эти страны. Комиссия вновь подтвердила программу работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата Организации Объединенных Наций над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и структуру изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; и пониманием связей между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии).

Для рассмотрения вышеупомянутых мероприятий Комиссии будет представлен доклад о прогрессе, достигнутом в области народонаселения после проведения ее тридцать первой сессии. На своей пятьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея приняла предлагаемый среднесрочный план на период 1998-2001 годов и вновь подтвердила, что этот план является главным директивным документом Организации Объединенных Наций и должен служить основой для разработки бюджетов по программам на двухгодичные периоды (резолюция 51/219, раздел I). Программа 28 (Экономические и социальные вопросы) среднесрочного плана на период 1998-2001 годов (A/53/6 (Prog. 28) включает в себя подпрограмму по народонаселению, которая будет представлена Комиссии в качестве справочного документа.

На рассмотрение Комиссии будут представлены записки Генерального секретаря по предлагаемой программе работы на двухгодичный период 2000-2001 годов, подготовленной в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме по народонаселению среднесрочного плана на период 1998-2001 годов.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и о программе работы на двухгодичный период 1998-1999 годов: Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/1999/6)

Записка Генерального секретаря о предлагаемой программе работы в области народонаселения на двухгодичный период 2000-2001 годов: Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/1999/7)

Записка Генерального секретаря о предлагаемой программе работы на двухгодичный период 2000-2001 годов: Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/1999/CRP.1)

7. Предварительная повестка дня тридцать третьей сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее тридцать третьей сессии с указанием документов, которые будут подготовлены по каждому пункту, и юридического основания для их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их вклада в работу Комиссии и их срочности и целесообразности в свете текущего положения.

Внимание Комиссии обращается на резолюции 1979/41 и 1981/83 Экономического и Социального Совета о контроле и ограничении объема документации. Кроме того, Комиссии напоминается о том, что в пункте 1j резолюции 1982/50 Совета об активизации его деятельности он настоятельно предложил всем своим вспомогательным органам проявлять максимальную сдержанность в подаче заявок Генеральному секретарю на новые доклады и исследования и полностью выполнять решения Совета и Ассамблеи в отношении контроля и ограничения объема документации.

Внимание Комиссии обращается также на пункт 4 приложения к резолюции 1982/50 Совета, в котором Генеральный секретарь рекомендовал следующее: a) документация и программа работы вспомогательных органов Совета и Ассамблеи должны быть рационализированы, чтобы позволить вспомогательным органам эффективно выполнять возложенные на них функции; b) Совет и Ассамблея должны по-прежнему рассматривать предварительную повестку дня своих вспомогательных органов, а также список требуемой документации, с тем чтобы, в частности, добиться упорядочения общего спроса на документацию и ее должного рассмотрения на межправительственном уровне с полным учетом среднесрочного плана и бюджета по программам; и c) при этом Совет и Ассамблея должны также принимать во внимание необходимость объединения пунктов и документации для своих вспомогательных механизмов.

Далее, в своей резолюции 1981/83 Совет поручил своим вспомогательным органам принять срочные меры по рационализации своих повесток дня и программ работы и обеспечению существенного сокращения своих запросов на документы с учетом продолжительности и периодичности своих совещаний и сообщить Совету о принятых мерах, строго принимая во внимание руководящие принципы, изложенные в соответствующих резолюциях и решениях Совета и Ассамблеи.

В решении 1983/163 Совет просил Генерального секретаря a) представлять вниманию межправительственных и экспертных органов до принятия каких-либо решений любой запрос об объеме документации, превышающей возможности Секретариата подготовить и обработать его в отведенное время и в рамках утвержденных ресурсов; и b) обращать внимание межправительственных органов на те области, где может произойти дублирование воспроизведения документов и/или где могут появиться возможности объединения или сведения воедино документов, касающихся близких или одинаковых тем, с целью рационализации выпуска документов.

Документация

Проект предварительной повестки дня тридцать третьей сессии Комиссии

8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать второй сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры Комиссия представляет Экономическому и Социальному Совету доклад о работе каждой сессии.
